



Taarifa kwa wazazi na walezi kuhusu kusimamishwa



Government of South Australia
Department for Education

Swahili / Kiswahili

Kusimamishwa ni tokeo la muda mfupi kuhusu tabia ya mwanafunzi ambayo si salama au inazuia ufundishaji na ujifunzaji.

Mwanafunzi anaposimamishwa shule, haendi shule kwa kati ya siku 1 na 5.

Mkuu wa Shule, au mtu anayeiwakilisha, ndiye anayefanya uamuzi wa kusimamishwa.

Mwanafunzi hawezi kusimamishwa masomo kwa zaidi ya siku 15 au mara 4 tofauti kwa mwaka bila idhini ya Mkurugenzi wa Elimu.

Nini cha kufanya ikiwa mtoto wako amesimamishwa

Shule itawasiliana nawe ili kueleza kwa nini mtoto wako amesimamishwa kazi na kushiriki maelezo kuhusu kilichotokea.

Ni muhimu kusikia pande zote za hadithi. Inaweza kusaidia:

- tulia
- zungumza na mtoto wako kuhusu kile kilichotokea
- zungumza na shule kuhusu kile kilichotokea.

Fanya kazi pamoja na shule na mtoto wako kuwarudisha shuleni baada ya kusimamishwa.

Sababu kwa nini Wakuu wa Shule hutumia njia ya kusimamisha

Kusimamishwa ni jibu la muda mfupi kwa tabia ya mwanafunzi ambayo si salama au inazuia ufundishaji na ujifunzaji.

Wakuu wa shule hutumia kusimamishwa:

- kusaidia shule kuwa sehemu salama na chanya za kujifunzia kwa kila mtu
- wakati mambo mengine hayajamsaidia mwanafunzi kuishi kwa usalama na vyema
- kumsaidia mwanafunzi, wazazi au walezi wao, na shule, kujua nini kifanyike ili kusaidia tabia salama na chanya katika siku zijazo.

Kukusanya taarifa kuhusu kilichotokea

Shule itakusanya taarifa ili kumsaidia Mkuu wa Shule kuelewa kilichotokea.

Watajaribu kujua maoni ya mtoto wako.

Shule itafanya wawezavyo kubadilika kuhusu wakati na jinsi mtoto wako anavyoshiriki mawazo yake kuhusu kilichotokea.

Jinsi Mkuu wa Shule anavyofanya uamuzi

Mkuu lazima afanye uamuzi wa haki. Kuna mambo mengi wanayohitaji kufikiria kabla ya kufanya uamuzi wao. Kwa mfano:

- taarifa kutoka kwa watu wengine
- mtazamo wa mtoto wako
- uzito wa tabia na mara ngapi hutokea
- mahitaji ya mtoto wako na usaidizi gani amepewa ili kumsaidia kuishi kwa usalama na kwa njia chanya.

Sheria inasema nini

Sheria (Sheria ya Elimu na Huduma za Watoto ya 2019) inasema kwamba Mkuu wa Shule anaweza kumsimamisha kazi mwanafunzi ikiwa anaamini kuwa mwanafunzi ana:

- amekuwa na vurugu au kutishia vurugu
- alijiendesha kwa njia inayotishia usalama au ustawi wa mwanafunzi, mfanyakazi au mtu mwingine anayehusishwa na shule (kwa mfano uonevu, unyanyasaji wa kijinsia, matusi, unyanyasaji wa rangi)
- alitenda kinyume cha sheria
- kuvuruga ufundishaji na ujifunzaji
- alivunja mara kwa mara sheria za shule kuhusu tabia
- mara kwa mara na kwa makusudi kutosikiliza au kupendezwa na kazi zao za shule.

Taarifa kwa wazazi na walezi kuhusu kusimamishwa

Shule itawasiliana nawe

Mkuu wa Shule au mfanyakazi mwingine anayekaimu nafasi ya Mkuu wa Shule atawasiliana nawe haraka iwezekanavyo baada ya uamuzi kufanywa wa kumsimamisha kazi mtoto wako.

Shule itazungumza nawe na mtoto wako kuhusu yafuatayo:

- sababu za kusimamishwa
- urefu wa kusimamishwa
- kwamba mtoto wako hawezi kuwa kwenye maeneo ya shule wakati wa kusimamishwa
- kwamba shule itakupa notisi iliyoandikwa na nakala ya karatasi hii ya ukweli
- kwamba mkutano wa kuunganishwa upya utafanyika kabla mtoto wako hajarudi darasani
- nini cha kutarajia katika mkutano wa kuunganisha tena, kwa mfano, ni nani atakayekuwepo
- kwamba unaweza kuleta msaidizi au wakili kwenye mkutano. Shule inaweza kutoa wakili wa shule ikiwa ungependa hilo lifanyike
- ikiwa kusimamishwa ni kwa siku 4 au 5, mfanyakazi atawasiliana na mtoto wako (kwa mfano, kwa simu) ili kuwaunganisha shuleni wakati wa kusimamishwa.

Wakati wa kusimamishwa

Mtoto wako atabaki nyumbani chini ya uangalizi wako.

Shule haihitajiki kumpa mtoto wako kazi ya shule wakati wa kusimamishwa.

Shule inaweza kuamua kukupa kazi ikiwa itamfaidi mtoto wako.

Mkutano wa kuunganishwa tena

Mkutano wa kuunganisha upya utafanyika kabla mtoto wako hajarudi darasani.

Mkutano wa kuunganisha upya ni pamoja na:

- wewe
- mtoto wako
- wafanyakazi wa shule.

Mkutano wa kuunganishwa upya ni kuelewa mahitaji ya mtoto wako na:

- tengeneza mpango wa kusaidia tabia salama na chanya (au kusasisha mpango ikiwa tayari kuna mpango)
- kurekebisha mahusiano ambayo yameathiriwa na tabia

- tambua msaada utakaomsaidia mtoto wako. Ikiwa huwezi kuhudhuria mkutano wa kuunganishwa tena kabla mtoto wako hajarudi shuleni:

- mtoto wako atarudi shuleni kwa programu mbadala ya kujifunza hadi mkutano ufanyike

au

- mpango wa usaidizi wa tabia unatengenezwa au kusasishwa kwa njia nyingine.

Mpango wa usaidizi wa tabia

Mpango wa usaidizi wa tabia unatengenezwa ili kusaidia tabia salama na chanya ya mtoto wako. Mpango huo unapaswa kujumuisha:

- ujuzi mtoto wako anahitaji kwa tabia salama na chanya
- jinsi mtoto wako atajifunza ujuzi huu na nani atawasaidia
- jinsi mambo yanaweza kuwa salama na chanya wakati mtoto wako bado anajifunza na kufanya mazoezi ya ustadi
- jinsi kila mtu atajua kwamba mtoto wako anafanya maendeleo
- jinsi mtoto wako atakavyosaidiwa ikiwa kuna wasiwasi kuhusu tabia yake katika siku zijazo
- majukumu ya kila mtu.

Ikiwa mtoto wako tayari ana Mpango Mmoja, mpango wake wa usaidizi wa tabia unaweza kujumuishwa katika Mpango Mmoja.

Taarifa nyingine muhimu

Watoto wanaweza kuchukuliwa tofauti kwa tabia sawa

Wakati Mkuu wa Shule anapofikiria kuhusu mwendeleo bora kwa tabia ya mwanafunzi, inabidi kuangalia kila kitu na kufikiria kuhusu mwanafunzi mmoja mmoja anayehusika. Watoto wawili wanaweza kuwa na tabia sawa, lakini inaweza kuwa haki kumtendea kila mtoto kwa njia tofauti. Kwa mfano, ikiwa watoto 2 walikuwa wakipigana, 1 anaweza kusimamishwa shule na mwingine asifanyiwe hivyo.

Tabia ambayo haikutokea shuleni

Mtoto wako anaweza kusimamishwa kazi kwa tabia iliyotokea nje ya saa za shule na nje ya uwanja wa shule ikiwa kuna uhusiano unaofaa kati ya tabia ya mtoto wako na uhusiano wa shule au shule..

Taarifa kwa wazazi na walezi kuhusu kusimamishwa

Mtoto wako hawezi kuwa kwenye uwanja wa shule wakati amesimamishwa

Ni kinyume cha sheria kwa mtoto wako kuwa kwenye uwanja wa shule akiwa amesimamishwa kazi. Ikiwa mtoto wako yuko kwenye uwanja wa shule wakati amesimamishwa kazi, anafanya kosa la jinai.

Mtoto wako anaweza kuwa kwenye uwanja wa shule ili kuhudhuria mkutano wa kuunganisha tena.

Ikiwa mtoto wako ana sababu zingine nzuri za kuwa kwenye uwanja wa shule, kwa mfano:

- kupata huduma zinazotolewa katika maeneo ya shule
- kuhudhuria mpango mbadala wa kujifunza uliokubaliwa Mkuu anaweza kuidhinisha hili kwa maandishi.

Kujiandikisha katika shule nyingine

Huwezi kumwandikisha mtoto wako katika shule nyingine akiwa amesimamishwa masomo. Ikiwa mtoto wako atajiunga na shule mpya baada ya kusimamishwa, tabia ya mtoto wako bado inahitaji usaidizi. Mkuu wa shule ya sasa na Mkuu wa shule mpya watazungumza kuhusu tabia ya mtoto wako na mpango wa usaidizi wa tabia utafanyiwa kazi kati ya shule zote mbili, wewe na mtoto wako.

Iwapo haufurahishwi na uamuzi wa Mkuu wa Shule wa kumsimamisha kazi mtoto wako

Ikiwa unafikiri kusimamishwa kwa mtoto wako hakuhitajiki, jaribu kutatua mambo na shule ya mtoto wako. Iwapo huwezi kutatua mambo na shule, unaweza kuwasilisha malalamiko kwa Kitengo cha Maoni ya Wateja cha Idara ya Elimu:

- Piga simu 1800 677 435 (bila malipo).
- Nenda kwa <https://www.education.sa.gov.au/> na utafute malalamiko ya [Shule au Usaidizi](#) wa [kufanya malalamiko](#).

Maelezo ya Mawasiliano kwa maelezo zaidi

Unaweza kujua zaidi juu ya mchakato wa kusimamishwa kwa:

- kufanya miadi na Mkuu wa Shule au kiongozi mwingine wa shule
- wasiliana na ofisi ya elimu ya eneo lako
- kupiga simu kwa Idara ya Elimu kwa 8226 1000
- kwenda kwenye tovuti ya Idara ya Elimu <https://www.education.sa.gov.au/> na utafute 'kusimamishwa'.

Msaada wa ziada

Kwa usaidizi wa ziada unaweza kuwasiliana na Nambari ya Usaidizi ya Mzazi. Simu 1300 364 100 (huduma ya saa 24).

Ikiwa mtoto wako anahitaji kuzungumza na mtu, unaweza kumhimiza kuwasiliana na:

- [Headspace](#)
Msaada wa afya ya akili kwa watoto na vijana wenye umri wa miaka 12 hadi 25. Simu: 1800 650 890.
- [Kids Helpline](#)
Usaidizi wa marafiki, nyenzo za kujisaidia na ushauri wa simu na mtandaoni kwa watoto na vijana wenye umri wa miaka 5 hadi 25. Simu: 1800 55 1800.